

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 407

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Postes.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Table with 4 columns: Erscheint 1-2 mal täglich, Redaktion und Administration, Rédaction et Administration, Paraît 1 à 2 fois par jour.

Inhalt — Sommaire
Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce.

et au progrès de la force armée de la patrie, cela par le perfectionnement de ses membres dans l'art du tir.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht Wil lässt anmit durch Beschluss vom 13. September 1906 den unbekannt Inhaber des Zinscoupons der Inhaberoobligation Nr. 2693 von Fr. 5000 auf Bank in Wil betragend Fr. 187.50, verfallen am 31. Mai 1906, aufrufen, denselben innert 3 Jahren a dato dem Gerichtspräsidium Wil vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1906. 2. Oktober. Inhaber der Firma Jakob Graf in Grub ist Jakob Graf, von und in Grub. Natur des Geschäftes: Landwirtschaft und Käserei.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.

1906. 2. Oktober. Inhaber der Firma A. Gampor in Bern ist August Gottlieb Gampor, von Aarau, in Bern. Natur des Geschäftes: Bankkommissionsgeschäft. Geschäftslokal: Genfergasse 15, Bern.

3. Oktober. Der Inhaber der Firma O. Rabus in Bern (S. H. A. B. Nr. 259 vom 18. Juni 1906, pag. 1033) ändert die Firma ab in O. Rabus, Papeterie zur Hauptpost.

3. Oktober. In der Firma Haaf & Co, vormals Carl Haaf in Bern (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1902, pag. 13) ist die Prokura Ferdinand Huber erloschen.

Bureau de Courtelary.

2 octobre. Le chef de la maison B. Witzig, à St-Imier, est demoiselle Bertha Witzig, originaire de Uhrwiesen (Zürich), domiciliée à St-Imier.

Bureau Interlaken.

2. Oktober. Inhaber der Firma Luigi Corti in Unterseen ist Luigi Corti, von Travedona, Italien, in Unterseen. Natur des Geschäftes: Comestibles und Weinverkauf über die Gasse. Geschäftslokal: In Unterseen.

Glarus — Glaris — Glarona

1906. 3. Oktober. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Engi & Umgebung hat sich, mit dem Sitze in Engi, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet, zum Zwecke, durch Ankauf eines vorzüglichen Zuchtstiers reiner Abstammung und möglichst rationeller Aufzucht des Jungviehs, sowie durch Führung eines Zuchtregisters, auf Veredelung und Vervollkommnung der Brauviehrasse und auf Eröffnung und Vermehrung guter Absatzquellen nach Kräften hinzuwirken.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1906. 3 octobre. Sous la dénomination de Société de tir militaire de Fribourg (Militärschützen-Verein Fribourg), il existe dans le quartier de l'Auge à Fribourg une société ayant pour but de coopérer au relèvement

Graubünden — Grisons — Grigioni

1906. 29. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Hotel Rosatsch Limited in London (eingetragen im Handelsregister der Stadt London) hat am 11. April 1906 in St. Moritz eine Zweigniederlassung unter derselben Firma errichtet.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg.

1906. 2. Oktober. Inhaber der Firma Albert Simmen in Brugg ist Albert Simmen, von Schinznach, in Brugg. Natur des Geschäftes: Hotel-Restaurant. Geschäftslokal: Hôtel Contral.

Bezirk Kulm.

2. Oktober. Inhaber der Firma Hans Buchser z. Eintracht in Unterkulm ist Hans Buchser, von Bätterkinden, in Unterkulm. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Mehlhandlung und Wirtschaft. Geschäftslokal: Haus Nr. 109 zur Eintracht.

Bezirk Laufenburg.

2. Oktober. In der Firma Hüsey & Künzli in Laufenburg (Hauptsitz in Säckingen, Grossh. Baden) (S. H. A. B. Nr. 144 vom 10. Mai 1898, pag. 595) ist folgende Aenderung eingetretten: Die Firma hat Einzelprokura

erteilt an Josef Hermann Dedi von Rheinfelden und Kollektivprokura an Jakob Bräm von Buchs, Kt. Zürich und Arnold Kettiger, von Liestal, alle in Säckingen. Die an Rudolf Schärer und Gottlieb Zimmerli erteilten Prokuren sind erloschen.

Tessin — Tessin — Tielno
Ufficio di Bellinzona.

1906. 2 ottobre. La ditta individuale **Schlee Mathias**, in Bellinzona. Genere di commercio: prestino tedesco (Deutsche Bäckerei) (F. o. s. di c. n.º 171 del 10 maggio 1901, pag. 681), viene cancellata ad istama del titolare per cessione del commercio.

2 ottobre. Proprietario della ditta individuale **Oertel Giovanni**, in Bellinzona è Giovanni Oertel fu Luigi, da Oldenburg (Germania), domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Birreria, Café Concerthalle Gambrinus.

2 ottobre. Proprietario della ditta individuale **Carlo Egger**, in Bellinzona, è Carlo Egger, di Giuseppe, da Aldorf (Uri), domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: prestino tedesco (Deutsche Bäckerei). Il proprietario della ditta suddetta conferisce procura a Mathias Schlee fu Giovanni, da Grünthal, domiciliato in Bellinzona.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Cossonay.

1906. 29 septembre. Louise Guignet, d'Essertes, fait inscrire qu'elle est le chef de la raison **Louise-Guignet-Chenuz**, à Montricher. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, vins, tabacs et cigares.

29 septembre. Frédéric-Henri Gruaz, de l'Isle, domicilié à Montricher, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **F. Gruaz**, à Montricher. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, tabacs et cigares.

29 septembre. Alexandre-Frédéric Sahli, de Wohlen (Berne), domicilié à Montricher, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **Alexandre Sahli**, à Montricher. Genre de commerce: Exploitation de la fromagerie du Bourg, lait, beurre et fromages.

29 septembre. Alexandre-Henri Chenuz, de Montricher, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **Alexandre Chenuz-Zegler**, à Montricher. Genre de commerce: Amodiation, fromages et bestiaux.

29 septembre. Emile-Henri Freymond, de Montricher, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **Emile Freymond**, à Montricher. Genre de commerce: Amodiation, fromages, bestiaux.

29 septembre. Eugène-Edouard fils de Louis-Samuel Morel, de Montricher, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **Eug. Morel**, à Montricher. Genre de commerce: Amodiation, fromages et bestiaux.

29 septembre. Alexis et Charles Freymond, titulaires de la raison sociale, société en nom collectif **Charles et Alexis Freymond**, inscrite au R. du C. le 18 décembre 1899 (F. o. s. du c. du 21 décembre 1899, page 1582), font inscrire qu'ils ont renoncé à l'exploitation de l'hôtel de Ville à Montricher et qu'ils exploitent maintenant l'hôtel du Lion d'Or, au même lieu. Même genre de commerce: Vente au détail des vins, liqueurs et bières, commerce de bois et bestiaux.

29 septembre. Henri-Julien Cuirt, de Mollens, domicilié à Montricher, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **Henri Cuirt**, à Montricher. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel de Ville à Montricher, vente au détail de vins, bières et liqueurs.

29 septembre. Samuel Magnin, de Montricher, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **Samuel Magnin-Morel**, à Montricher. Genre de commerce: Amodiation, fromages, commerce de bestiaux et de bois.

1^{er} octobre. La raison **Auguste Loutwyler**, à Cuarnens, incrite au R. du C. le 23 novembre 1899 (F. o. s. du c. du 27 novembre 1899, page 1473), achat et vente de lait, beurre, fromages et porcs), est radiée ensuite de renonciation et départ du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1906. 1^{er} octobre. La maison **Julos Barcellini**, entreprise de charpente et menuiserie, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 29 avril 1898, page 533), modifie son inscription primitive en ce sens: 1) Ou'elle a transféré, dès le 1^{er} juillet 1906, son siège commercial au Petit-Saconnex, Chemin des Asters; 2) quo son chef, Jules-Georges Barcellini, est actuellement de Genève et y domicilié.

1^{er} octobre. Le chef de la maison **E. Moucho**, à Genève, commencée le 1^{er} juin 1906, est **Emile-Auguste Mouche**, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du «Café International». Local: 21, Boulevard George Favon.

1^{er} octobre. La maison **Ch. Bernard et Co**, à Genève, inscrite pour la représentation de la maison «Orell Füssli et Co», de Zürich (F. o. s. du c. du 15 mars 1901, page 361), modifie son genre d'affaires qui est actuellement: Edition, publicité et régic. Bureaux actuels: 3, Rue des Allemands.

1^{er} octobre. Par jugement en date du 17 septembre 1906, le tribunal de 1^{er} instance de Genève, a déclaré en état de faillite:

La maison **L^s Gallet**, entreprise de charpente et menuiserie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 10 mars 1893, page 233). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

1^{er} octobre. La raison **Léon-Charles Oltramare**, commission, exportation, importation, représentations, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 3 septembre 1906, page 1451), est radiée ensuite du transfert de son siège au Caire (Egypte). La procurator conférée à demoiselle Léonie Nobile, est éteinte.

1^{er} octobre. Suivant statuts datés du 25 septembre 1906, et sous la dénomination de **Parti socialiste de Genève**, il s'est formé une société conformément au titre 28 du C. O., ayant pour but l'étude des questions économiques et sociales et la diffusion des idées socialistes. Son siège est à Genève, 12, Rue Thalberg. Sont admis à faire partie de la société tous citoyens déclarant adhérer aux statuts et agréés par le comité sur simple demande écrite. La qualité de membre de la société se perd par la démission volontaire ou par radiation prononcée par le comité, sous réserve d'appel à l'assemblée générale. La contribution d'entrée dans la société est de fr. 1 et la cotisation annuelle de fr. 1 au minimum. Pour chaque exercice annuel le montant de cette dernière est fixé par l'assemblée générale. La société est gérée par un comité de 5 membres. Ce comité a seul le droit de l'engager à l'égard des tiers et il ne peut le faire que par la signature de trois de ses membres. Les membres de la société sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Les engagements de la société ne sont garantis que par ses propres biens et ses seules ressources. En cas de dissolution pour motif légal ou par décision de l'assemblée générale l'actif social sera remis au cercle coopératif communiste de Genève ou à défaut à l'hospice général. Le comité est composé de: Christian von Gunten; Louis Ullmo; Théodore Plasson; Félicien Baeriswil et Louis Pouly, tous domiciliés à Genève.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 21103. — 2. Oktober 1906, 12 Uhr.

Uhrenfabrik Breitenbach, Hugi, Marti & Co,
Breitenbach (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

SERVUS

Nr. 21104. — 2. Oktober 1906, 5 Uhr.

United States Rubber Co, Limited, Handel,
London (Grossbritannien).

Stiefel und Schuhe aus Gummi.



NEW HAVEN
U.S.A.

Nr. 21105. — 2. Oktober 1906, 5 Uhr.

United States Rubber Co, Limited, Handel,
London (Grossbritannien).

Stiefel und Schuhe aus Gummi.



U.S.A.

Nr. 21106. — 2. octobre 1906, 8 h.

Mermod frères, fabricants,
Ste-Croix (Suisse).

Lampes électriques à arc, charbons, globes et pièces détachées des dits.

„POLAIRE“

Nr. 21107. — 2. octobre 1906, midi.

Th. Picard fils, fabricant et négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

CANTONAL WATCH

Nr. 21108. — 2. octobre 1906, midi.

Dame Didisheim-Goldschmidt, fabricante et négociante,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

JUVENTA

Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im März 1886 eingetragene und im September 1906 gelöschte Marken.
(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en mars 1886 et radiées en septembre 1906.
(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

S. N.º 1542—1544. — Mechanische Seidenweberei, Rütli-Zürich.

» » 1546. — Professor Dr. Lunge, Zürich und Professor Dr. J. Oetli, Lausanne.

» » 1550. — Verdan & Renfer, Lyss et Bienne.

» » 1552. — H. Ernst, Buchhandlung & Schweizer Antiquariat, Zürich.

» » 1553. — Frey & Co (chemische Produkte), Aarau.

» » 1554. — P. Chopard-Blanchard, Chaux-de-Fonds.

» » 1557—58. — P. Matile, succ. de Perrelet & Martin, Nyon.

D. » 183. — Martin, Dessauer & Co, Hamburg.

F. » 670. — Gustave Sylvestre, Marseille.

» » 671. — Dubonnet frères, Paris.

» » 672. — L. Carpentier & Co, Valenciennes.

» » 673. — Yves Marchier, pharmacien, Privas.

» » 3. — Aktiebolaget Separator, Stockholm.

Aktiengesellschaft Rotes Meer in Dornach i. E.

Aktiva.		Bilanz per 30. Juni 1906.		Passiva.	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
3,606,252	61	An Mobilien und Immobilienkonto.	Per Aktienkapital-Konto	2,000,000	—
1,935,559	13	» Warenkonto.	» Gesetzlicher Reservefonds	56,842	85
54,267	99	» Kassa und Wechsel.	» Dispositionsfonds	125,000	—
1,739,356	06	» Debitoren.	» Unterstützungsfonds	34,230	—
			» Delkreder-Konto	60,000	—
			» Kreditoren	7,057,033	53
			» Gewinn- und Verlust-Konto	2,329	41
7,335,435	79			7,335,435	79

Gewinn- und Verlust-Konto.					
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
102	80	Ueberweisung an den gesetzlichen Reservefonds.	Per Saldo-Vortrag	272	63
2,226	61	Vortrag auf neue Rechnung.	Reingewinn	2,056	78
2,329	41			2,329	41

Schweizerische Bundesbahnen Kreis II

In den Monaten Juli bis Dezember 1905 und Januar bis März 1906 sind in den Wartsälen und in den Personenwagen des Kreises II der Schweizerischen Bundesbahnen eine Anzahl Gegenstände liegen geblieben und seither von den Eigentümern nicht reklamiert worden, namentlich Schirme, Stöcke, Filz- und Strohhüte, Handkörbe, Reisetaschen, Uhren, Schmucksachen, Ferngläser, Photographenapparate, Bücher, Schuhe, Wäsche und Kleidungsstücke.

Allfällige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, längstens bis 25. Oktober 1906 ihre Ansprüche hierorts schriftlich anzumelden, ansonst die Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände gemäss § 35 des Transportreglements der Schweizerischen Eisenbahn- und Dampfschiff-Unternehmungen vollzogen und der Erlös, unter Vorbehalt der allfällig vor Ablauf der Verjährungsfrist erfolgenden Ansprüche der Eigentümer, der Hilfskasse der Beamten der ehemaligen Zentralbahn überlassen würde.

Das Verzeichnis dieser Gegenstände kann auf dem Rechtsbureau in unserm Verwaltungsgebäude, Spiesshof, Oberer Heuberg Nr. 7 in Basel, eingesehen werden, an gleiche Stelle sind auch allfällige Anfragen zu richten.

Basel, den 29. September 1906.

Kreisdirektion II
der Schweizerischen Bundesbahnen.

A.-G. Fabriken Landquart in Landquart

EINLADUNG

zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 15. Oktober 1906, vormittags 11 Uhr
im Zunfthaus zur „Meise“ in Zürich

Traktanden:

- 1) Protokoll der letzten Generalversammlung. (2176-)
- 2) Geschäftsbericht.
- 3) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren und Abnahme der Jahresrechnung.
- 4) Beschlussfassung über die vom Verwaltungsrat vorgeschlagene Verfügung des Gewinnes.
- 5) Wahl des Verwaltungsrates.
- 6) Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

Das Inventar, der Bericht der Rechnungsrevisoren und die Rechnung über Gewinn und Verlust liegen von heute an im Bureau in Landquart zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz auf unserem Bureau in Landquart bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (103,)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

Florierendes Fabrikationsgeschäft in Zürich sucht
100-200,000 Franken
vorzugsweise seitens tüchtigem Kaufmann (Schweizer) mit aktiver Betätigung. — Sicherstellung, gute Verzinsung und Gewinnanteil. — Selbstreflektanten belieben ihre Adresse aufzugeben sub Z X 9948 an die Annonc.-Expedition von Rudolf Mosse, Zürich. (2246)

Patente

Muster-
Streng
Reell!
besorgt



Marken-
Schutz
Prima
Referenzen

H. Blum, Ingenieur, Zürich I
Gerechtigkeitsgasse 16. (1666:)

PRIMA REFERENZ
CARL MÜLLER ZÜRICH
PATENT-BUREAU
MARKEN- & BLEICHERWEISS
MUSTERSCHUTZ
BEWISSENHAFTE BEDIENUNG
MODELLSCHUTZ

Pour industrie importante on demande un (2233:)

premier employé
bon comptable correspondant rompu aux affaires, connaissant le français et l'allemand. — Offres avec références et copies de certificats, case postale n° 11431, Lausanne.

Rechnie
Kontroll- und Wertenschrift
ausgibt die
Patentbuch Comptabil A.G.
Zürich (Luzern)
Zweiggeschäfte: London & Usak, Berlin, 84, rue Croix de la Vieille.

Seidenstoffwebereien vormals Gebrüder Näf A. G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

VIII. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 3. November 1906, nachmittags 3 Uhr, im Domizil der Gesellschaft, in Zürich, eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Jahresberichtes, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 2) Verwendung des Ergebnisses.
- 3) Wahl der Kontrollstelle. (2249)

Die Bilanz samt der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Berichte der Kontrollstelle liegen vom 26. Oktober 1906 an im Geschäftsbüro zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst können die Stimmkarten bis zum 31. Oktober 1906 bezogen werden.

Zürich, den 26. September 1906.

Der Verwaltungsrat.

Als langjährige Spezialunternehmer anbieten wir uns für die Ausführung von

Fussböden in Fabriken

aus Kunstholz
Fugenlos, staubfrei, unverbrennlich, warm.
Dauerhaft wie Eichenholz. (192)
Guss auf jeden soliden Unterboden.
Rascheste Ausführung. — Keine Betriebsstörung.

Ch. H. Pfister & Co., Basel

Veillez essayer les meilleures Encres A. Maurin

Maison fondée en 1790
Médaille d'OR Paris 1889 et 1900

LA SYRIENNE, à copier violette-noire, donnant 6 copies
LA PERSANE, triple noire recommandée pour Documents
LE XIX SIÈCLE, noir-fixe spéciale pour la comptabilité
L'AZULINE, bleu-noir en écrivant, virant au noir
LA SAPHIRINE, bleu-noir donnant 6 copies
COPYING & WRITING INK violet-noir, à 2 usages
L'AMETHYSTINE, encre violette nouvelle nuance, fixe et à copier
PURPURINE, nouveau Carmin
ENCRES EN POUDDRE, de toute nuance fixe et à copier

ENCRES A TAMPON pour timbres caoutchouc et métal
ENCRES POLYGRAPHIQUES pour Hectographes
ENCRE A MARQUER LE LINGE
LA CÉLESTE pour Lavis véritable Encre de Chine liquide
BRONZES LIQUIDES Bronze, Argent et Or
SÉNÉGALINE-colle liquide parfumée et inaltérable
COLLE-TOUT en tubes et flacons Adhérence absolue sur toute matière
TAMPONS ÉCLAIR pour timbres en 5 couleurs et 3 grandeurs
CIRES & PAINS A CACHETER

Chez les principaux Papetiers

Echantillons et listes des dépôts par l'agent général pour la Suisse:

F. BICKEL-HENRIOD
Neuchâtel (2231:)

Für Arzt oder Apotheker

sehr günstige Gelegenheit, sich vortheilhaft zu etablieren. (2221-)
Anfragen unter Chiffre L U Z 450 an Rudolf Mosse, Luzern.

Buchführung
Ordne zuverlässig rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Zürich I, Bahnhofstrasse 22. (6)